494D0903

31.12.94 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 356/13

NEUVOSTOSSA KOKOONTUNEIDEN JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJIEN PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä joulukuuta 1994,

EHTY:n perustamissopimuksen piiriin kuuluvien tuotteiden kauppaa yhtäältä Itävallan, Suomen ja Ruotsin, toisaalta Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden välillä koskevista siirtymäkauden toimenpiteistä

(94/903/EHTY)

NEUVOSTOSSA KOKOONTUNEET EUROOPAN HIILI- JA TERÄSYHTEISÖN JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJAT,

jotka katsovat, että

jäsenvaltiot ovat tehneet Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen,

vuoden 1994 liittymisasiakirjan 76 artiklan 2 kohdan, 102 artiklan 2 kohdan ja 128 artiklan 2 kohdan perusteella yhteisö ja Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtiot (AKT) ovat ryhtyneet neuvotteluihin neljännen AKT-ETY-yleissopimuksen hyväksymispöytäkirjasta Itävallan, Suomen ja Ruotsin Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi,

liittymisasiakirjan 76 artiklan 3 kohdassa, 102 artiklan 3 kohdassa ja 128 artiklan 3 kohdassa määrätään, että ellei kyseistä pöytäkirjaa ole hyväksytty 1 päivään tammikuuta 1995 mennessä, yhteisö toteuttaa tarvittavat toimenpiteet liittymisen myötä näin syntyneen tilanteen korjaamiseksi,

vaikuttaa siltä, että kyseistä pöytäkirjaa ei saada tehdyksi tarkoitettuun päivämäärään mennessä ja että näin ollen olisi toteutettava yksipuolisia siirtymätoimenpiteitä, jotta uudet jäsenvaltiot voisivat soveltaa neljännen AKT-ETY-yleissopimuksen kauppaa koskevia määräyksiä 1 päivästä tammikuuta 1995 alkaen,

OVAT yhteisymmärryksessä komission kanssa

PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

1 artikla

Alkaen 1 päivästä tammikuuta 1995 ja vuoden 1994 liittymisasiakirjan 76, 102 ja 128 artiklassa tarkoitetun pöytäkirjan voimaantuloon asti tai 31 päivään joulukuuta 1995, jos pöytäkirja tulee voimaan kyseisen päivämäärän jälkeen, Itävallan tasavallassa, Suomen tasavallassa ja Ruotsin kuningaskunnassa sovelletaan AKT-maista peräisin oleviin EHTY:n perustamissopimuksen piiriin kuuluvien tuotteiden tuontiin samaa menettelyä kuin muissa yhteisön jäsenvaltioissa.

2 artikla

Jäsenvaltiot toteuttavat tarvittavat toimenpiteet tämän päätöksen täytäntöönpanemiseksi.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1995 alkaen.

Tehty Brysselissä 22 päivänä joulukuuta 1994.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

H. SEEHOFER